

INSCRIPTION VACANCES / URLAUB EINSCHREIBUNG
MOIS / MONAT

Septembre / September 2024

ENFANT / KIND

Nom / Name : _____

Prénom / Vorname : _____

 Carte chèque service accueil ? oui

 non

 Titulaire de classe / Lehrer(in) : _____
 (si connu / falls bekannt)

 Cycle / Zyklus : 1 2 3 4

02/09 - 06/09	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

09/09 - 13/09	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

J'autorise mon enfant à quitter seul la Maison Relais à la fin de la période d'accueil /
**Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mein Kind nach Ende der
 Betreuungszeit die Maison Relais ohne Begleitung verlassen darf**

 oui / ja non / nein

Fait à / Erstellt in _____

le / am _____

Parents / Elteren

Responsable légal / Erziehungsberechtigter

Tuteur / Vormund

Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

LA PRESENTE FICHE EST A RENOYER POUR LE / DIESES FORMULAR IST BIS ZUM 14/06/2024
ISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS
Mertzig
ZURÜCKSENDEN
Adresse : 22, rue Principale L-9168 Mertzig
tél : 838244551
E-mail : mr.mertzig@arcus.lu
**A remettre au plus tard pour le 14 juin 2024 à la maison Relais ou
 par mail : mr.mertzig@arcus.lu**
**Important: toutes inscriptions remises après le 14 juin 2024
 seront refusées. Merci pour votre compréhension**